



**3 - 2 - 1 - GO!**  
**JOHN COOPER WORKS TUNING.**



9000 0414 254  
201404

# Here the heart rate is measured in rpm. John Cooper Works tuning.

聞こえますか、熱いハートの鼓動。

ジョン・クーパー・ワークス・チューニングの世界へようこそ。

## ブリティッシュの伝統、情熱そして スピード

三世代に渡って、クーパー・ファミリーはレーシング・カーに対して、とどまるところを知らない情熱を見せてきました。その洗練されたレース技術が、様々なアイデア、そして最高のものへのこだわりと融合し、クーパー一族は世界中で語り継がれていくことになります。そのこだわりを具現化した車が、世界中のエンスージアストたちの鼓動を高め、ただ速いだけではない、運転するたびに、伝統と情熱をドライバーに語りかけてくる車 Mini Cooper S なのです。

## 成功は伝統の一部

小型であるにもかかわらずとても速いこの車のサクセス・ストーリーは1946年クーパー自動車カンパニーから始まりました。この会社は比類なき世界最高の技術力を持つレーシング・カー専門メーカーでした。クーパー 500 フォーミュラ 3 レーシング・カーを作り、レースで多大な成功を収めました。そして1950年代後半、自動車レース世界最高峰のカテゴリーであるフォーミュラ1で伝説のドライバーの一人ジャック・

ブラバムを擁して、16勝を收め、1959年と1960年にF1ドライバーズ・ワールド・チャンピオンとコンストラクターズ・チャンピオンを2年連続で獲得しました。その後、クーパーはアメリカのインディアナポリスに渡ります。そこでも後にフォーミュラー・カーの世界標準となるリヤ・エンジン・レイアウトの車を設計し、成功を収めるなどし、クーパーは自動車に関する様々な開発においても先駆者となります。そんな中、1950年代後半、彼の目に一台の新しい車が留りました。それがMiniでした。

## 伝説の誕生

1959年、英国では市場に出たばかりのMiniへの賞賛があふれています。その2年後、ジョン・クーパーは、Miniをベースとしたチューニング車両を開発しました。それは彼の豊富な経験を反映した、速くて機敏な車でした。レーシング・カーで培った最高の技術で、クーパーはモーター・スポーツ・ファンの夢をかなえる高性能なパーツを設計することができたのです。Mini Cooperの誕生です。



小型車である、されど大きな楽しみがそこにはある。高速でコーナリングする初代 Mini Cooper



ジョン・クーパー  
伝説のフォーミュラ1デザイナー

成功への道はここから  
Cooper フォーミュラ・レーシング・カー

真のダイナミズムがある  
ジョン(スモーキング)・ローズが  
コーナーをかけ抜ける



マイク・クーパー  
父親の後を受けた、伝説の継承者

初代 Mini Cooper の生産は1970年に打ち切られましたが、このユニークな車は人々に愛され続けました。そして1990年代後半、現在の新しいMINIの構想が生まれたとき、マイク・クーパーに対し、彼のレースのノウハウと技術的知識を提供してくれるようになると要請しました。こうして、彼が新 MINI Cooper S のハンドリング、サウンド、フィーリングを決めるようになったのです。

## あなたの MINI をチューニング

現在、ジョン・クーパー・ワークスでは、MINI専用のチューニング・キットを生産しています。専門知識と50年間のレース経験に加え、最新のデザインとテスト方法が駆使されています。そして、その結果は、もちろん車自身が語ってくれます。ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットを搭載したMINIは、性能、ハンドリング、サウンドにおいて、三世代にわたるモーター・レーシングへの情熱を象徴する車になっています。



サーキットでテスト・ランを行うジョン・クーパー・ワークスでチューニングされたMINI

**Enjoy. This is the work of professionals.  
Professional tuning gives you more.**

プロフェッショナルを愉しむ。

プロフェッショナル・チューニングは、あなたに想像以上の感動をお届けします。

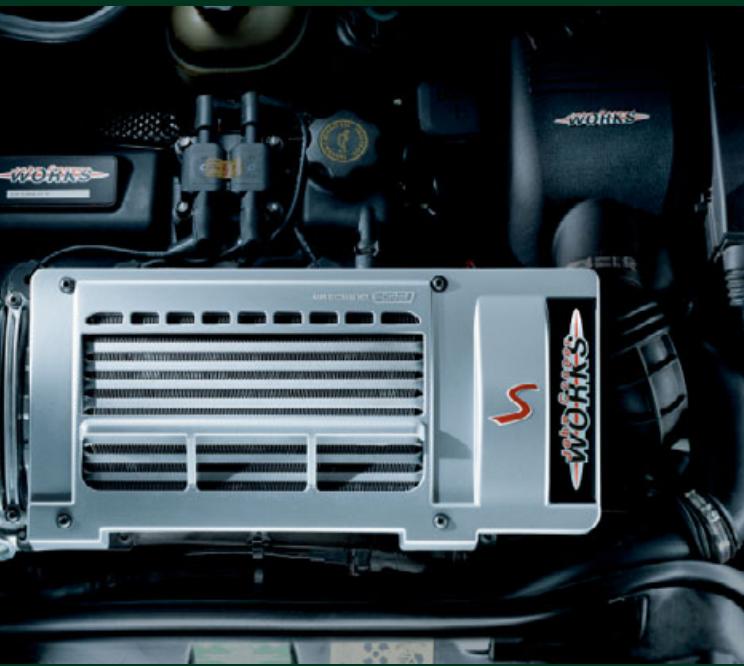
#### プロフェッショナル・チューニング

世界中にチューナーは数多く存在します。しかし、パワー・アップだけにとどまらない、製品品質、安全面などのあらゆる条件を考慮した場合には、信頼できるチューナーはごくわずかです。ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットは、長年にわたる開発データとテストの集大成です。全てのパーツは過酷な基準条件で製作、テストされ、ベース車両の持つ素晴らしい性能をチューニング・パーツがさらに最大限まで引き出すことに成功しました。ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットを装着することにより、あなたのMINIはさらなる高性能と素晴らしいハンドリングを得ることができます。

フロント・ノーズからリヤ・エンドまで、  
すべてクーパー製品

多くのドライバーは、ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットを装着したMINI Cooper Sの後ろ姿しか見ることが出来ないでしょう。その素晴らしいパフォーマンスはエンジン・ルームから生まれています。スーパー・チャージャー / シリンダー・ヘッド / エア・フィルターがMINI Cooper Sの性能を最高出力約154 kW / 210 ps

にまで上昇させ、運転をよりダイナミックなものにします。すべてのパーツがそれぞれ、ドライビングの楽しさを最大限に追求するよ



このエンジン・ルームが全ての感動を作り出します

うデザインされ、あなたのMINIを比類なき車にチューニングします。

#### 信頼のMINI純正アクセサリー

MINI正規ディーラーでMINI Cooper Sにチューニング・キットを装着した場合、ベース車両の保証はそのまま有効です。これには当然の理由があります。ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットには、各機能テスト、耐性テスト、市場検証を含む総合プログラムを実施。150,000マイル走行耐久試験や20,000マイル高速試験の他、気温35°Cの暑い砂漠からマイナス20°Cのスカンジナビアの冬まであらゆるテストを行ってきました。これらの試験は全て、厳しくかつ経験を積んだ技術者が、一つ一つのパーツに対し、過酷な負荷と圧力をかけながら、行います。これがレーシング・カーを作る基準品質であり、そこで絶対の信頼性が生まれるのです。ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットは、あなたのMINIにパワーとパフォーマンスに加えて、安心を提供いたします。

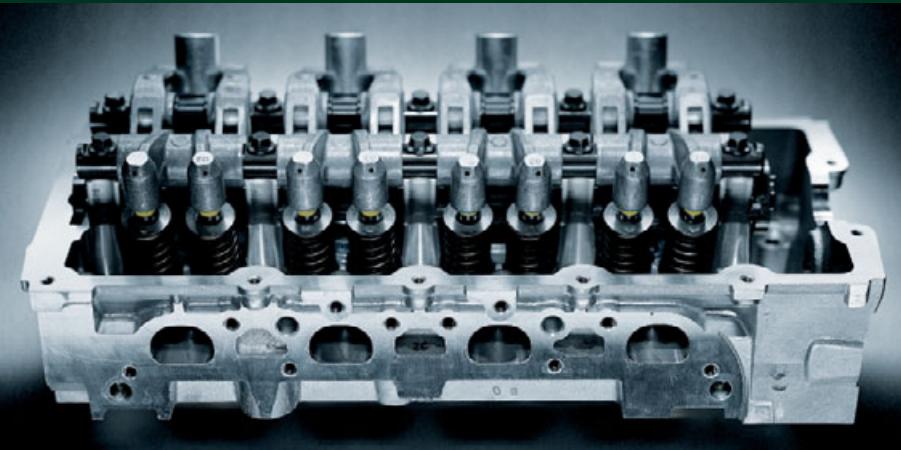
Faster than the sum of its parts.

# The MINI Cooper S tuning kit .

厳選されたパーツがもたらすハイ・パフォーマンス。  
MINI Cooper S チューニング・キット



心臓部となるスーパー・チャージャー



数々の開発の成果が注ぎ込まれたシリンダー・ヘッド



ハイ・パワー・スパーク・プラグ



エア・フィルターが性能を強化

性能も外観も一級品のツイン・エキゾースト・スポーツ・マフラー

## MINI Cooper Sの性能を極限まで引き出します

ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットはMINI Cooper Sをベースにあらゆる領域におけるスポーティな特性とパフォーマンスをさらに引き出します。このチューニング・キットを取り付けたMINI Cooper Sは最大出力約154 kW / 210 ps / 6950 rpmのデータを誇ります。

## キット主要構成部品

スーパー・チャージャーはノーマル・パーツと比べ、ブーリーを小型化し、回転性能を高め、耐久性を強化するよう設計。スーパー・チャージャーのスピード向上により、コンプレッサー圧縮力を高め、さらなるハイ・パフォーマンスに繋がるよう、2年間に及ぶ設計と開発の結晶である正確に仕上げられたポートが特徴のシリンダー・ヘッドを装着、排気システムのフロー・パフォーマンスも最適化されています。このキットにはさらに、スパーク・プラグ、エア・フィルター、フェューエル・インジェクション、スポーツ・マフラーで構成されています。

## 細部まで完璧なチューニング

強化されたパーツが最適に働くように設計されたエンジン・マネージメント・システム・ソフトウェアが、全回転領域にわたり、優れたエンジン・レスポンスと加速性能の向上を確実にコントロールします。特に追い越し加速時にその効果が実感いただけるでしょう。

## 高性能を実感するサウンド

エア・フィルターには、2つの吸気口が装備され、電動式フラップで制御された2番目の吸気口は、4,500 rpm回転で開きます。この結果、コーナリング時のパフォーマンスが向上するとともに、より味わいのある吸気サウンドになります。サウンド面、性能面ともにモーター・スポーツ・ファンの楽しみを生みだします。なお、エア・フィルターは単体での購入も可能です。

## 百聞は一見にしかず

ジョン・クーパー・ワークスでチューニングされたMINI Cooper Sの素晴らしい素性は、フロント・エプロン、テールゲートに輝くエンブレムからすぐに明らかとなります。モーター・スポーツ・ファンの目からは、大口径のスポーツ・マフラーとエア・フィルター・ハウジング、そしてシルバーのエンジン・ブレードを見ればすぐにそのパワーがわかります。

## アップ・グレード・キットもご用意

すでに200bhp (147 kW) ジョン・クーパー・ワークス・チューニング・キットを装着されているお客様へは、ジョン・クーパー・ワークス・アップ・グレード・キットをご用意しました。エア・フィルターとインジェクターを追加装着することによって、MINI Cooper Sの最大出力を約10bhp (7kW) 向上させ、約210bhp(154kW) にすることができます。

## JCWチューニング・キット

※販売終了 [1112 0395 130] (Cooper S MT ~ 2004.1)  
¥743,040 (¥688,000) [1112 0395 129] (Cooper S MT 2004.1 ~ 7)  
¥805,680 (¥746,000) [1112 0395 128] (Cooper S MT 2004.7 ~ / Cooper S Convertible MT)

Cooper S MT 2004.7 ~に取り付ける際には下記部品が必要です。  
マウント・ボルト ¥972 (¥900) [2211 6766 753]

Cooper S Convertible MTに取り付ける際には下記部品が必要です。  
マウント・ボルト ¥972 (¥900) [2211 6766 753]  
ボルト ¥1,145 (¥1,060) ×6本 [0714 7162 464]  
ボルト ¥1,015 (¥940) ×2本 [0714 7162 465]

その他追加部品: JCWチューニング・キットを装着する場合には、シリンダー・ヘッド交換時にエンジン・オイル / アンチ・フリーズ等の消耗部品等が別途必要となります。詳細につきましては、最寄りのMINI正規ディーラーまでお問い合わせください。

キット主要構成部品: スーパー・チャージャー / シリンダー・ヘッド / スポーツ・マフラー / スパーク・プラグ / エア・フィルター / フューエル・インジェクション / JCWエンジン・カバー / JCWバッジ(フロント / リヤ)

取付作業参考時間: 約540分

参考データ(カッコ内は標準車両のカタログ・データです)

最高出力 154 kW / 210 ps / 6950 rpm (125 kW / 170 ps / 6000 rpm)、最大トルク 245 Nm / 4500 rpm (220 Nm / 4000 rpm)  
注意: キットは登録後の車両に装着しますので、このデータは参考データであり実際と異なる場合があります。予めご了承ください。

## JCWアップ・グレード・キット

¥171,720 (¥159,000) [1112 0395 131] (Cooper S MT ~ 2004.7 200ps JCWキット装備車のみ)  
取付作業参考時間: 約60分

## JCWエア・フィルター・キット

¥60,372 (¥55,900) [1372 0391 513] (Cooper S / Cooper S Convertible)  
取付作業参考時間: 約30分

## JCWチューニング・キット(~2004.7生産車両用)

※販売終了 [1112 0302 673] (Cooper S MT ~ 2004.1)  
¥743,040 (¥688,000) [1112 0395 129] (Cooper S MT 2004.1 ~ 7) 取付作業参考時間: 約540分

参考データ(カッコ内は標準車両のカタログ・データです)

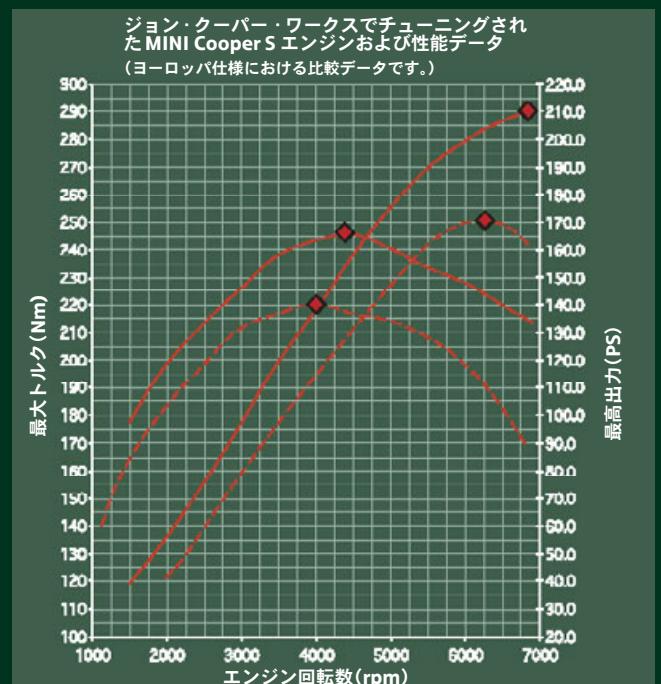
最高出力 147 kW / 200 ps / 6950 rpm (120 kW / 163 ps / 6000 rpm)、最大トルク 240 Nm / 4000 rpm (210 Nm / 4000 rpm)

※販売終了 [1112 0302 672] (Cooper MT ~ 2004.7) 取付作業参考時間: 約300分

参考データ(カッコ内は標準車両のカタログ・データです)

最高出力 93 kW / 126 ps / 5750 rpm (85 kW / 115 ps / 6000 rpm)、最大トルク 155 Nm / 4750 rpm (149 Nm / 4500 rpm)

注意: キットは登録後の車両に装着しますので、このデータは参考データであり実際と異なる場合があります。予めご了承ください。  
追加部品: JCWチューニング・キットを装着する場合には、シリンダー・ヘッド交換時にエンジン・オイル / アンチ・フリーズ等の消耗部品等が別途必要となります。詳細につきましては、最寄りのMINI正規ディーラーまでお問い合わせください。



実線: チューニング・キット装着の MINI Cooper S  
点線: 標準 MINI Cooper S



スポーツ・カー並のパフォーマンスを生み出すエンジン・ルーム



誇り高きJCWエンブレムが高性能の証し



JCWエア・フィルターがサウンドをプロデュース



力強い外観のJCWスポーツ・マフラー



マイク・クーパーからの挨拶をそえて、認定書ももうひとつの歓び

## Sounds good. The MINI Cooper sound kit.

**MINI Cooper サウンド・キット**

### MINI Cooperをレーシング・カーのようなサウンドに

あなたのMINI Cooperに素晴らしいサウンドと、スポーティーな外観を与えてくれるのがジョン・クーパー・ワークス・サウンド・キットです。JCWサウンド・キットはエア・フィルター、スポーツ・マフラー、エンジン・マネージメント・ソフトウェアで構成されています。

### 心地良いサウンドを約束するエア・フィルター

チューニングされたエンジン・サウンドにドライバーは酔いしれます。エア・フィルターからの吸気音が、エンジン・ルームから車内へとダイレクトな感覚でつながり、心地よいサウンドが聞こえ、確かなレーシング感覚を味わえます。また、MINI Cooperのエンジン・レスポンスを改善する重要な役割も果たしています。

### 理想的なパーツのコンビネーション

JCWスポーツ・マフラーがエア・フィルターから始まるJCWサウンドの調律をパーフェクトに増幅し、パワフルでスポーティなサウンドを提供します。外観に目を移すと、テール・パイプ・トリムには、はっきりと識別することができるジョン・クーパー・ワークスのロゴがあり、さらには、テールゲート、エア・フィルター、そしてエンジン・ルームの中にもジョン・クーパー・ワークスのエンブレムがあります。強化されたエンジン・マネージメント・ソフトウェアはMINI Cooperのダイナミック感を引き出し、ドライビング・フィールを完全なものにします。

### 本物であることの証、サイン入り認定書

マイク・クーパーのサイン入り認定書が、製品品質と本物であることの証となります。この認定書にはシリアル・ナンバー（エンジン・ルーム・プレートにも刻印）と、装着された日付が入っています。

### JCWサウンド・キット

¥135,000 (¥125,000)

[1112 0395 824] (Cooper MT / Cooper Convertible MT 2004.7~)

\*販売終了 [1112 0395 823] (Cooper MT ~ 2004.7)

\*販売終了 [1112 0395 823] (Cooper AT / Cooper Convertible AT)

取付作業参考時間：約60分

キット主要構成部品：エア・フィルター / スポーツ・マフラー、エンジン・マネージメント・ソフトウェアで構成されており、スポーティーなサウンドとともに約2~4PSのパワー・アップとなります。

注意：キットは登録後の車両に装着しますので、出力数値につきましては実際と異なる場合があります。予めご了承ください。

### JCWスポーツ・マフラー

¥95,364 (¥88,300) [1810 0399 689]

(Cooper / Cooper Convertible)

取付作業参考時間：約40分

# Bends look and feel even better now. Tuning inside and out.

いつものコーナーも、より大胆に。

## MINIのパワーを十分に路面に伝えます

パワーはチューニングにおけるとても重要な要素です。そのパワーを路面に確実に伝えるためには、高い剛性のシャーシとブレーキ・システムが必要となります。エンジン・ルーム内にしっかりと取り付けられたJCWストラット・ブレースはシャーシの振動を軽減させることによって、車両の安定性を強化します。そして、JCWスポーツ・ブレーキがストッピング性能の向上と安全性をさらに強化します。フロント・ホイールから覗く、大口径のブレーキ・ディスクとキャリパーが、素早いレスポンスとしっかりと制動力を可能とします。ブレーキング性能は、スポーティーなドライビングによる過酷な状況下でも、常に安定しています。JCWスポーツ・ブレーキはマイク・クーパーのスペシャリスト集団とMINIの技術者たちが最先端のテストを重ねて、共同開発したものです。

JCW 18インチ・アロイ・ホイールも長年にわたる経験と専門知識の結晶です。ドライビングの歓びとコンフォート性能を両立した最適化設計です。もちろん、性能を達成するために、デザインを犠牲にすることはありません。JCWダブル・スポーツR105のデザインはブラックとシルバーをご用意しました。どちらを装着しても、注目を浴びることは間違ひありません。なぜならジョン・クーパー・ワーカスだと一目でわかるパワーとレーシング・パフォーマンスの雰囲気をかもし出しているからです。



**JCWストラット・ブレース**  
¥39,636 (¥36,700) [5171 0395 853]  
(Cooper S / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約30分  
中央部にJCWのロゴ付き。



**JCWスポーツ・ブレーキ**  
※販売終了 [3411 0393 455]  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible / Cooper S Convertible)  
取付作業参考時間：約210分  
※MINI純正アロイ・ホイールのうち17インチ、18インチ及び一部の16インチ・ホイールに取り付け可能です。詳細につきましては最寄りのMINI正規ディーラーまでお問い合わせください。  
また、装着後200Kmは慣らし走行が必要です。



**JCWスター・スポーク R95**  
7J×18、205/40 R18 コンプリート・セット  
※販売終了 [3611 0301 837]  
7J×18アロイ・ホイール  
¥56,592 (¥52,400) [3611 6777 972]  
JCWセンター・キャップ  
※販売終了 [3613 6765 772]  
エア・バルブ  
¥540 (¥500) [3612 1178 869]

取り付けには下記部品が必要です。  
ステアリング・アンダーハウジング ¥5,250 (¥5,000) [3211 0303 293] 取付作業参考時間：約60分  
ホイール・アーチ・ディフレクター セット ¥2,730 (¥2,600) [5112 0141 894] (~2004.7生産車両のみ)  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

- スノーチェーン装着不可
- コンプリート・セットは、ホイール、パンクなどで空気圧がゼロになってしまっても所定のスピードで一定距離を安全走行できるランフラット・タイヤ、センター・キャップ、バランス・ウェイト、エア・バルブ1台分で構成されたお買い得なセットです。なお、タイヤの銘柄につきましては、MINI正規ディーラーにお問い合わせください。
- 取付作業参考時間は、約35分となります。
- コンプリート・セットご購入時には、タイヤ/ホイール脱着工賃が別途必要となります。
- タイヤ/ホイールの組合せはBMW社がテストして推奨した物をご使用ください。MINI推奨のタイヤ/ホイールについては、MINI正規ディーラーにお問い合わせください。
- ホイール単体をご購入の場合、別途タイヤ/ホイール脱着、組み替え工賃および、バランス・ウェイト、エア・バルブ等の部品が別途必要となります。



**JCWダブル・スポーク R105 (シルバー)**  
7J×18、205/40 R18 コンプリート・セット  
※販売終了 [3611 0409 464]  
7J×18アロイ・ホイール  
¥64,692 (¥59,900) [3611 6777 973]  
JCWセンター・キャップ  
¥1,620 (¥1,500) [3613 6778 917]  
エア・バルブ  
¥540 (¥500) [3612 1178 869]



**JCWダブル・スポーク R105 (ブラック)**  
7J×18、205/40 R18 コンプリート・セット  
※販売終了 [3611 0409 470]  
7J×18アロイ・ホイール  
¥48,384 (¥44,800) [3611 6778 428]  
JCWセンター・キャップ  
¥1,620 (¥1,500) [3613 6778 917]  
エア・バルブ  
¥540 (¥500) [3612 1178 869]

# On the racetrack. Perfect styling guaranteed.

見る者すべてを魅了するパーカクトな  
スタイルを保証。

## スポーティなカーボン素材

MINIの持つスポーティング・ヘリテージと現代のレーシング・カー・デザインには欠かせないカーボン素材を見事に調和させ仕上げたのが、カーボン製のコンポーネンツです。エンジン・フード上のラッカート仕上げカーボン・エア・インテークが、マシン・サイド部のカーボン製ミラー・カバーとともに、この車のスポーティ性を強調します。リヤ・エンドに同じ素材を使ったバックドア・ハンドルを装着すれば、カーボン・バージョンの完成です。

## シャープなルーフ・spoiler

車両のスタイルに合わせたシャープなデザインのルーフ・spoilerは、エクステリアをより印象的になるとともに、エアロ・ダイナミクスが強化される結果、ロード・ホールディングが向上し、ドライブする楽しみもさらに増します。このように細部にわたるまで、繊細かつダイナミックなジョン・クーパー・ワークス・テイストはオーナーは無論、見る者すべてを魅了するようにデザインされています。



上記写真のルーフ・spoilerはハイ・グロス・メタリックです。

## JCWルーフ・spoiler

※販売終了

[5171 0392 168] (ハイ・グロス・メタリック)

[5171 0406 291] (シュワルツ)

[5171 0406 292] (アスペン・ホワイト)

[5171 0406 293] (ダーク・シルバー)

(One / Cooper / Cooper S)

取付作業参考時間：約 75 分(標準spoilerの取り外しを含む)

取り付けには下記部品が必要です。

接着剤 ¥7,128 (¥6,600) [8319 0413 384]

※ルーフ・spoiler取付部分及びサイド部分は上記カラーからお選び頂けますが、本体部分は全色共通で、カーボン素材となります。ルーフ・spoiler装着後は、自動洗車機の使用はできません。

## JCWルーフ・spoiler用ルーフ・アンテナ・ジョイント

¥3,240 (¥3,000) [9061 0412 057]

(One / Cooper / Cooper S デュアル・バンド・アンテナ非装備車)

取付作業参考時間：約 5 分

専用ルーフ・アンテナ・ジョイントを使用すれば、テールゲート・オープン時にルーフ・spoilerとルーフ・アンテナが接触しません。



### JCWカーボン・エア・インテーク

¥48,816 (¥45,200) [5113 0395 502]  
(Cooper S / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 15 分

### JCWカーボン・ミラー・カバー

各 ¥31,536 (¥29,200)  
[5116 0395 770] 右側  
[5116 0395 771] 左側  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：各約 20 分

### JCWカーボン・バックドア・ハンドル

¥30,564 (¥28,300) [5113 0395 503]  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 15 分

# An inside that's all upside. Leather styling details.

期待を裏切らないコックピットの仕上げ  
レザー・スタイリング・インテリア

## レーシング・カーを彷彿とさせるシンプルなコックピット

ファースト・インプレッションは裏切りません。ジョン・クーパー・ワークス・インテリア・アクセサリーはその第一印象で確実にドライバーを魅了します。JCW レザー・トリム・セットとレザー・チューブ・カバーはステッチ色が印象的な高級ブラック・レザーでしっかりと包まれています。レザー・インテリアのコックピットには、ジョン・クーパー・ワークスのロゴが入ったJCW レザー・ステアリング・ホイールがドライビングに理想的な環境を作り出します。

## モーター・スポーツながらのJCW インジケーター

マニュアル・トランス・ミッション車の楽しさを最大限まで味わえるようにデザインされたのが、ダッシュボード上部でひときわ目立つJCW インジケーター。エンジンの回転数に連動してLEDが点灯し、モーター・スポーツながらの気分を味わうことができます。

レザー / カーボン・シフトノブは、手にしっかりとフィットし、常にスムーズなギア・チェンジを可能にします。また、レザー・シフト・リング、レザー・カップホルダー・リングそしてレザー / カーボン・ハンドブレーキ・グリップがスポーティで上品なコックピットを醸し出します。JCW レザー・インテリアはあなたのMINIの雰囲気を一変させることは間違ひありません。



上記写真のレザー・トリム・セット、レザー・チューブ・カバーはステッチ入りです。また、掲載の車両は日本仕様車とは一部異なります。



### JCW レザー・ステアリング・ホイール

※販売終了 [3230 0397 016]  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)  
※ステップトロニック装備車を除く  
取付作業参考時間：約30分



### JCW レザー・トリム・セット

ステッチなし  
※販売終了 [5145 0404 881]  
ステッチ入り(チリ・レッド)  
※販売終了 [5145 0404 882]  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible /  
Cooper S Convertible 2004.7～)  
取付作業参考時間：約45分



### JCW レザー・チューブ・カバー

ステッチなし  
※販売終了 [5145 0404 443]  
ステッチ入り(チリ・レッド)  
※販売終了 [5145 0404 446]  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)  
取付作業参考時間：約15分



### JCW インジケーター

※販売終了  
[6213 0410 113] ブラック  
[6213 0410 114] シルバー  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)  
取付作業参考時間：約60分

エンジンの回転数に連動してLEDが点灯。  
(各ギアのシフト・アップのタイミングは  
表示しません)



### JCW レザー / カーボン・シフトノブ

¥17,928 (¥16,600) [2511 0396 878] 2004.1～  
※販売終了 [2511 0411 537]～2004.1  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible MT)  
取付作業参考時間：約15分  
取り付けには下記部品が必要です。  
接着剤¥4,104(¥3,800) 8319 0152 031



### JCW レザー・カーボン・ハンドブレーキ・グリップ

※販売終了 [3440 0414 691]  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約15分

取り付けには下記部品が必要です。  
接着剤¥4,104(¥3,800) 8319 0152 031

### JCW レザー・カッパホルダー・リング

※販売終了 [5116 0411 135]  
(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約10分

### JCW レザー・リヤ・カッパホルダー・リング

※販売終了 [5116 0411 137]  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible /  
Cooper S Convertible 2004.7～)

取付作業参考時間：約10分

※このカタログに使用している写真的JCW レザー・トリム・セット、JCW レザー・チューブ・カバーは、  
チリ・レッドのステッチ入りです。

# Bring back that racing feeling. Interior elements in carbon.

カーボン・インテリアでコックピットをスポーティーにドレス・アップ

## ドライビング・エクスペリエンスの心臓部

ジョン・クーパー・ワークスでチューニングされたMINI Cooper Sのコックピットの中では、ドライバーは路面と限りなく一体に近い感覚を得ます。まるでレース・トラックを自由に走りたいと叫んでいるかのごとく。そして、カーボンで統一されたインテリア・アクセサリーはこの走りへの欲望をビジュアルで表現しているのです。

## ディテールへのこだわりから生まれた美しさ

モーター・スポーツの世界から生まれた次世代の新素材があなたのMINIを完璧に仕上げます。カーボン製のインテリア・トリムとチューブ・カバーは、ハンドメイドで美しく仕上げられ、スポーティーな感覚をドライバーズ・シートにもたらします。レザー、アルカンタラ、カーボンを使ったステアリング・ホイールやシフトノブ、ハンドブレーキ・グリップは手によくなじみ、機能とデザインのバランスがよくとれています。シフト・リング、カップホルダー・リング、リヤ・カップホルダー・リングにもカーボンを採用しており、こだわりぬいて作られたアクセサリーであることが実感できるでしょう。

優れたテクノロジーに裏打ちされた高いクオリティ、そしてオリジナリティあふれるデザインがこの車を所有する歓びを一層確かなものにしてくれるでしょう。



上記写真は日本仕様車とは一部異なります。



### JCW レザー・アルカンタラ・ ステアリング・ホイール

**¥69,012** (¥63,900) [3230 0403 545]

(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

※ステップトロニック装備車を除く

取付作業参考時間：約 30 分

取り付けには下記部品が必要です。

JCW カーボン・トリム

※販売終了 [3230 0403 383] (左)マルチファンクション・スイッチなし

※販売終了 [3230 0403 581] (右)マルチファンクション・スイッチなし

**¥10,368** (¥9,600) [3230 0403 582] (中央)

エアバッグ・モジュール **¥66,744** (¥61,800) [3230 6779 258]

### JCW カーボン・トリム・セット

※販売終了

[5145 0391 759] 2004.7～

[5145 0300 917] ～2004.7

(One / Cooper / Cooper S /

Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 60 分

### JCW カーボン・チューブ・カバー

※販売終了 [5145 0398 865]

(One / Cooper / Cooper S /

Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 15 分

### JCW アルカンタラ/カーボン・ハンドブレーキ・グリップ

※販売終了 [3440 0414 692]

(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 15 分

取り付けには下記部品が必要です。

接着剤 **¥4,104** (¥3,800) 8319 0152 031

### JCW アルカンタラ・ハンドブレーキ・ブーツ

※販売終了 [3440 0409 242]

(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 10 分

### JCW アルカンタラ/カーボン・シフトノブ

**¥16,092** (¥14,900) [2511 0403 543] 2004.1～

※販売終了 [2511 0411 538] ～2004.1

(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible MT)

取付作業参考時間：約 15 分

### JCW アルカンタラ・シフト・ブーツ

※販売終了 [2511 0409 241]

(One / Cooper / Cooper S /  
Cooper Convertible / Cooper S Convertible MT)

取付作業参考時間：約 10 分

### JCW カーボン・シフト・リング

※販売終了 [5116 0406 347]

(One / Cooper / Cooper S /

Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 15 分

### JCW カーボン・カップホルダー・ リング

※販売終了 [5116 0406 346]

(One / Cooper / Cooper S /

Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

取付作業参考時間：約 10 分

### JCW カーボン・リヤ・ カップホルダー・リング

※販売終了 [5116 0406 348]

(One / Cooper / Cooper S /

Cooper Convertible / Cooper S Convertible 2004.7～)

取付作業参考時間：約 15 分

Show them what you've got.  
Personal accessories.

足元までおしゃれと機能美を追求

JCWフロア・マット・セットは、ハードなコーナリングの最中は足元をしっかりとグリップし、停止時には、チェッカー・フラッグがモチーフのデザインがスポーティーな気分を高揚させます。さらにJCWエントランス・イルミネーション・セットが乗降時にプレミアム・カーであることをさりげなく主張します。ジョン・クーパー・ワークス・インテリア・アクセサリーを装着して、イグニッションをオンにすれば、モーター・スポーツ・ファンなら誰でも胸を高鳴らせることでしょう。



**JCW フロア・マット・セット(フロント)**

¥17,064 (¥15,800) [5147 0403 422]  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible / Cooper S Convertible)

**JCW フロア・マット・セット(リヤ)**

¥9,245 (¥8,560) [5147 0403 372]  
(One / Cooper / Cooper S)  
※販売終了 [5147 0403 373]  
(Cooper Convertible / Cooper S Convertible)



**JCW エントランス・イルミネーション・セット**

¥50,328 (¥46,600) [5147 0417 695]  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible / Cooper S Convertible)  
取付作業参考時間：約150分

ルーム・ランプと連動して、ドア・オープン時にロゴが点灯します。



**JCW エントランス・カバー**

¥5,076×2 (¥4,700) [5171 0305 557]  
(One / Cooper / Cooper S / Cooper Convertible / Cooper S Convertible)  
取付作業参考時間：各約15分

ジョン・クーパー・ワークスのライフスタイル・アクセサリー

いつだって、どこにいてもジョン・クーパー・ワークスとともに。  
キー・リング、"Endorphine Machine"とバックにプリントされたTシャツ、それにベースボール・キャップもあります。カー・アクセサリーと共にライフスタイル・アクセサリーもお楽しみください。



**JCWベースボール キャップ**

※販売終了 [8016 0393 149]



**JCW キー リング**

※販売終了 [8023 0393 151]



**JCW Tシャツ**

※販売終了  
S [8014 0393 144]  
M [8014 0393 145]  
L [8014 0393 146]



John Cooper  
**WORKS**

- 本カタログ中の標記において、表示価格は2014年4月1日現在の標準的なメーカー希望小売価格であり、取付工賃および塗装代等は含まれておりません。
- 太字の表示価格は消費税込み（消費税率8%）の価格で、カッコ内は消費税抜きの価格を記載しています。
- 価格、品番、製品の仕様等は予告なく変更することがあります。
- 取り付け作業参考時間は、車両の状態および装備品の仕様などにより、実際の取り付け作業時間と異なる場合があります。また、商品によっては、取り付け作業時間以外に車両プログラミングおよびコーディングの追加作業時間が別途必要となる場合があります。詳細につきましては、最寄りのMINI正規ディーラーのサービス・アドバイザーまたはアクセサリー・アドバイザーにお問い合わせください。
- 取り付け作業時間には、塗装にかかる時間は考慮されておりません。
- 写真は実際のものとは色や細部が異なる場合があります。予めご了承ください。
- 製品によっては、取り付けに一部加工が必要なものもあります。ご購入の際に詳細をご確認ください。
- 取り付け作業時間の表示のないものについては、最寄りのMINI正規ディーラーにお問い合わせください。
- 記載した以外の製品でも、一部のものは別途部品が必要となる場合があります。ご購入の際に詳細をご確認ください。
- 商品によっては、お手元に届くまで多少お時間のかかる場合があります。
- 商品によっては、数量に限りがある場合がありますので、品切れの際はご容赦ください。
- 本カタログに使用している写真はヨーロッパ仕様を含むため、日本で販売されるモデルとは細部で異なる場合があります。
- 本カタログ中の記載事項および写真の版権は、ドイツBMW AGおよびBMWジャパンに帰属します。無断転載を禁止します。